



15^{ÈME} DIMANCHE
DU TEMPS ORDINAIRE B
14 juillet 2024

LITURGIE DE L'ACCUEIL

Si le Père vous appelle à aimer comme il vous aime,
dans le feu de son Esprit, **Bienheureux êtes-vous !**
Si le monde vous appelle à lui rendre une espérance,
à lui dire son salut, **Bienheureux êtes-vous !**
Si l'Eglise vous appelle à peiner pour le Royaume,
aux travaux de la moisson, **Bienheureux êtes-vous !**

**Tressaillez de joie ! Tressaillez de joie !
Car vos noms sont inscrits pour toujours
dans les cieux ! Tressaillez de joie ! Tressaillez de joie !
Car vos noms sont inscrits dans le cœur de Dieu !**

Si le Père vous appelle à quitter toute richesse
pour ne suivre que son Fils, **Bienheureux êtes-vous !**
Si le monde vous appelle à lutter contre la haine
pour la quête de la Paix, **Bienheureux êtes-vous !**
Si l'Eglise vous appelle à tenir dans la prière,
au service des pécheurs, **Bienheureux êtes-vous ! R/**

ACTE PENITENTIEL

Seigneur Jésus, envoyé par le Père pour guérir et sauver
les hommes, prends pitié de nous !

Kyrie eleison (3)

O Christ, venu dans le monde appeler
tous les pécheurs, prends pitié de nous !

Christe eleison (3)

Seigneur Jésus, élevé dans la gloire du Père
où tu intercèdes pour nous, prends pitié de nous.

Kyrie eleison (3)

GLORIA

Gloria ! Gloria ! in excelsis Deo ! (2)

Paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons, nous t'adorons,
Nous te glorifions, nous te rendons grâce, pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout-puissant. R/
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père.
Toi qui enlèves le péché du monde, prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves le péché du monde, reçois notre prière ;
toi qui es assis à la droite du Père, prends pitié de nous. R/
Car toi seul es saint, toi seul es Seigneur,
toi seul es le Très-Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit dans la gloire
de Dieu le Père . Amen. R/

LITURGIE DE LA PAROLE

Psaume 84

R/ Fais-nous voir, Seigneur, ton amour,
et donne-nous ton salut.

J'écoute : que dira le Seigneur Dieu ?
Ce qu'il dit, c'est la paix pour son peuple et ses fidèles.
Son salut est proche de ceux qui le craignent,
et la gloire habitera notre terre. R/

Amour et vérité se rencontrent,
justice et paix s'embrassent ;
la vérité germera de la terre
et du ciel se penchera la justice. R/

Le Seigneur donnera ses bienfaits,
et notre terre donnera son fruit.
La justice marchera devant lui,
et ses pas traceront le chemin. R/

ACCLAMATION DE L'EVANGILE

Alléluia, Alleluia, Alleluia

PROFESSION DE FOI

Sinesten dut jauna, sinesten dut

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en
Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint

Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié,
est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est
ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le
Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.
Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des
saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie
éternelle. Amen. R/

PRIERE UNIVERSELLE

Notre Père, notre Père,
nous te supplions humblement.

LITURGIE EUCHARISTIQUE

Prière sur les offrandes

Prêtre : Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre,
soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

Assemblée : **Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la
louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute
l'Eglise.**

SANCTUS

R/ Saindu, Saindu, Saindua Jainko Jauna !

Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak. R/
Benedikatua Jaunaren ganik datorrena. R/

ANAMNESE

Gloire à Toi, qui étais mort, alleluia
Tu es vivant alleluia,
Nous t'attendons alleluia !

NOTRE PERE

Gure Aita zerueta zirena	Notre Père qui es aux cieux
Saindu izan bedi zure izena	que ton nom soit sanctifié
Etor bedi zure erreinua.	Que ton règne vienne
Egin bedi zure nahia,	que ta volonté soit faite
Zeruan bezala lurrean ere.	Sur la terre comme au ciel
Emaguzu gaur	Donne-nous aujourd'hui
Egun huntako ogia	notre pain de ce jour
Barkatu gure zorrak	pardonne-nous nos offenses
Guk ere gure zorduner	comme nous pardonnons aussi
Barkatzen diegunaz geroz	à ceux qui nous ont offensés
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen	et ne nous laisse pas entrer en tentation
Bainan atera gaitzazu gaitzetik	mais délivre-nous du mal Amen

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti.

AGNUS DEI.

Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde.
Prends pitié de nous, Seigneur ! (2)
Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde.
Prends pitié de nous, Seigneur ! (2)
Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde.
Donne-nous la paix, Seigneur ! (2)
Donne-nous la paix !

CHANT DE COMMUNION

**Comme Lui, savoir dresser la table,
Comme lui, nouer le tablier,
Se lever chaque jour et servir par amour comme Lui.**

Offrir le pain de sa Parole aux gens qui ont faim de bonheur
Etre pour eux des signes du Royaume au milieu de notre monde.

Offrir le pain de sa présence aux gens qui ont faim d'être aimés,
Etre pour eux des signes d'espérance, au milieu de notre monde.

Offrir le pain de sa promesse aux gens qui ont faim d'avenir,
Etre pour eux des signes de tendresse au milieu de notre monde.

CHANT FINAL

Agur Maria, graziaz betea, Jauna da zurekin,
benedikatua zare emazte guzien artean,
eta benedikatua da zure sabeleko fruitua Jesus.

Maria saindua, Jainkoaren Ama,
egizu otoitz gu bekatorosentzat
oarai eta gure heriotzeko orenean. Amen

*Je vous salue, Marie, pleine de grâce,
le Seigneur est avec vous,*

*vous êtes bénie entre toutes les femmes,
et Jésus le fruit de vos entrailles est béni.*

*Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous, pauvres pécheurs,
maintenant et à l'heure de notre mort.*

15^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE**SAMEDI 13 JUILLET**

*église de Bidart 18 h : Marie-Jeanne MIURA (huitaine), Jean-Baptiste URUZTERAN

DIMANCHE 14 JUILLET

*église de Guéthary 9 h 30 : Benjamin RISSE-RAUD, Défunts de la famille d'ELBÉE, Marguerite DURONEA (huitaine)

*église de Bidart 11h : Lucie GACHEN (huitaine), Mayie GOYA, Jean-Pierre LARRE, Jeanne et Jean-Marie CERUTTI

MARDI 16 JUILLET

*église de Bidart 8 h 30 : Monique ETCHEVERRY-GUÉRIN

MERCREDI 17 JUILLET

* EHPAD Eskualduna 10 h30 : Jean PASSICOT

JEUDI 18 JUILLET

* église de Bidart 18 h : Roger CHIBAU

 VENDREDI 19 JUILLET

* église de Bidart 8 h 30 : Jean SALLES-MAZOU

16^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE**SAMEDI 20 JUILLET**

*église de Bidart 18 h : Jacques GIRARD (anniversaire)

DIMANCHE 21 JUILLET

*église de Guéthary 9 h 30 : Marie-Hélène MIURA-JOUGLEUX, Jean HIRIART

*église de Bidart 11h : Charlotte AMOUROUX (anniversaire), Lulu COMPAÏRED, Maïtena GARCIA, Mayie PASCASSIO-COMTE

LUNDI 22 JUILLET (S^TE MARIE MADELEINE)

*Chapelle de la Madeleine 18 h : Bernard CASTELL

ANNONCES PAROISSIALES**EQUIPES DU ROSAIRE**

Mercredi 17 juillet à 15h00 : Rencontre mensuelle Equipes du Rosaire, chez Marie-Annick CORNU-THENARD, Adresse : 1 Allée Aztigarra, Guéthary.

VACANCES SPIRITUELLES**Service Diocésain des Pèlerinages**

Du 15 au 18 juillet : le Service Diocésain des Pèlerinages propose des vacances spirituelles, seul ou en famille au sanctuaire de Buglose (40), de 1 à 4 jours. Larche, enseignements, messes, temps de repos, veillées. Logement sous tente ou en chambre.

Contact : www.pelerinages64.fr ou pelerinages.diocesains@diocese64.org Tél : 06 67 99 68 92

FETE DE SAINTE MARIE-MADELEINE

Le **lundi 22 juillet à 18h00**, à l'occasion de la fête de sainte Marie-Madeleine, la messe sera célébrée à la **chapelle de la Madeleine à Bidart**.

EN CAS DE METEO DEFAVORABLE, MESSE A L'EGLISE DE BIDART.

KERMESSE PAROISSIALE DE GUETHARY-ACOTZ

Elle aura lieu le **samedi 3 août au fronton de la mairie de Guéthary** à partir de 19h00.

Dégustation de vins -Pintxos. Apéritif animé avec des chants basques / Concert à partir de 21h00.

APPEL AUX DONNS**ASSOCIATION PAROISSIALE SAINT-BERNARD
PROJET CENTRE PAROISSIAL**

Chers paroissiens,

Nous vous remercions chaleureusement d'avoir permis à l'Association paroissiale Saint-Bernard de rapporter un **benefice de 2,380 €** par la vente des repas à l'occasion de la **fête de Notre-Dame d'Uronea**. Cette somme contribuera à la construction du centre paroissial à Bidart dont le début des travaux est prévu pour la rentrée 2024.

Pour autant, nous sollicitons un appel aux dons, nécessaires pour la réalisation du projet de construction de ce centre paroissial adapté aux normes actuelles et aux besoins de la mission et de la pastorale.

Nous vous remercions par avance de votre générosité.

Un reçu fiscal peut être fourni par l'association à tous ceux qui en font la demande.

Le bureau de l'association paroissiale Saint Bernard

Votre participation peut être faite à votre convenance :

* En remettant votre don en mains propres à un membre de l'association au fond de l'église à l'issue de chaque messe le samedi soir/dimanche matin, soit à une religieuse ou à M. le curé.

* Par chèque, au nom de l'association paroissiale Saint Bernard dans la boîte aux lettres de l'association Saint Bernard (à côté de la boîte aux lettres des religieuses)

* Par courrier à : Assoc. paroissiale Saint Bernard, 4 rue Erregetia - 64210 Bidart.

* Par virement: Association paroissiale Saint Bernard
IBAN : FR76 1027 8023 8000 0200 1970 160
BIC : CMCIFR2A. Libellé: « Don » suivi de votre nom

La paroisse a accompagné de ses prières, lors de leurs obsèques à l'église de Guéthary :

-Marguerite DURONEA, le 9 juillet.

-Jeanne ETCHEVERRY, le 10 juillet.

DENAK ARGIAN- Tous dans la lumière !

Le N°105 ÉTÉ 2024 de votre revue de doyenné, *Denak Argian- Tous dans la lumière !* est disponible sur les présentoirs et table de presse de nos églises et chapelles et sur le site internet de la paroisse : www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr

Le titre de ce numéro est : **Sacré Patrimoine !**

Vous pouvez soutenir votre revue de doyenné. Adressez vos dons à : Denak Argian – Presbytère, 70 impasse Ahtal 64200 Arcanques.

Accueil Paroissial

Mardi : 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Vendredi : 10h-12h.

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr